



ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: Librería Espanyola, Rambla del mitj, núm. 20, botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals, Cuba y Puerto-Rico, 16 rals Estranger, 18 rals.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.



### UNA CASSOLADA DE ARRÓS.

A D. VÍCTOR BALAGUER.



ESPRÉS de haver anat á Valencia, encara que jo y vostè no hem menjat mai ab un mateix plat, parlém clà y catalá. que ja sè jo que á vostè l' hi agrada molt

Y avants de tot dech preguntarli:—Ja ha esmorsat vostè? —Vol pendre alguna cosa? Ja 'u sab: sense cumpliments. Aquí encare que no fém la paella com los valencians, sabém fer un arrós de las set sesomias que diu menjume, y per encendre foch, sobre tot si aném á fora, may nos falta llenya abundant, y una capseta de mistos á la butxaca. Alsa, donchs l' encenèm? Ja està.

Repara quina flamarada més alegre y vivificadora? Se recorda de aquell temps en que brillaven també las flames del amor á la llibertat en tots los cors, en tots los sentiments, en tots los espírits?

Ja sè que vostè 'm dirá:—Oh llavors! Llavors hi havia flamarades massa de la flamarada, y 'l nostre arrós se 'ns vá fumar y á lo millor tinguerem de deixarlo.

Tè molta rahò D. Víctor; pero la veritat siga dita: vostè feyan massa vent y nosaltres tiravam massa llenya al foch. Tots pecavam de un mateix defecte, de l' exageració. Per vostès vá durar poch l' arrós; per nosaltres vá durar poch la flama, y vel'hi aquí com tots vostès y nosaltres, tots enterament, hi varem perdre.

Ja veurà reflexioniu, com dirá que tinch rahò.

Pero aixís com cayent s' apren á caminar, esgarrant cassoladas d' arrós s' aprén á ferlo com cal. L' experiència es mare de la ciència, y liberal escaldat 'm' enten? ab ayqua tébia 'n té prou.

Bè, diga vostè mateix que l' hi sembla aquest foch que l' hi he guarnit? Es la foguerada de aquell temps? No repa quin órde? Mírisel bè, contingut per quatre pedras: aquestas quatre pedras que no deixan escamparlo, servirán ademés per sostener de primer l' olla y últimament la cassola. Tot està previst. No sent quina escalfor més natural, més agradable, més constant? Aviat s' apagarà la flama; pero quedará l' caldu. Aixó es lo que s' necessita, caldu. A mí m' agrada sentirlo fins colbat de cendre: jo l' venero quan té virtut dintre de un cap plè de cabells blanxs.

Pero no 'ns distreyém que l' foch podria passar. Vostè no se 'n havia adonat; pero jo ja hi havia posat l' olla. Mirí com bull! Quin especta-

cle mès hermòs! Bull y no vessa. Aixó es lo que s' necessita, perque si vessés, lo foch s' apagaria.

¡Ah D. Víctor, si poguessem encomanar aquesta bullida á las ollas d' ayqua freda que tenen al partit constitucional! No l' hi sembla que tindriam l' arrós mès adelantat?

\* \* \*  
Pero ha arribat l' hora de treure l' olla del foch. Xit! Cuidado! No la toqui que s' cremaria. A veure si porto un periódich: l' agafaré per las nanas: sí, miri: precisament porto la Campana: que porta un' altre vostè, D. Víctor? La Mañana: perfectament: No vèu? ja es fora.

Lo demés es senzill: jo, tot parlant ab vostè ja hi fet la picadeta de alls, ja hi pelat los tomátechs, ja hi trossejat lo pollastre, ja hi fet anellas de calamars y daus de pernil: tot està á punt. Ja veurà ab quin brillo s' sufregueix ab lo llart que tira espuñes. Figuris qu' es en Cánovas que 'ns contempla fent un arrós plegats. Naturalment, agafarà una sufregida.

Després dels tallis, l' arrós: remanémlo, que s' empapi. ¡Ah ja, ja! Y després del arrós l' olla d' ayqua. Aixó es lo que vol més cop d' ull. Tinga ja està: jo l' hi asseguro un bon arrós.

¿Qué tapi? Cá no senyor: si encare hi falta lo principal: hi falta l' pebre y la sal: lo pebre es l' intenció, la sal es la bona forma. Tinga ja està. Ni ménos vull tastarlo. Posemhi la cobertura, y se-yém una estoneta.

\* \* \*  
M' han dit, D. Víctor, que vostè venia per dos objectes: per assistir á l' inauguració del carril de Sant Joan de las Abadessas, y per ser padrí de una criatura. ¡Que siga l' enhorabona!

Quan vají á Sant Joan fassim lo favor de pensar ab una cosa: recordis de aplicar tot lo que vegí á la política. Hi havia unes minas de carbó de pedra, diguemne las minas de la llibertat. No podian explotarse per falta de camins. En lo mateix cas se troba l' idea liberal. No podem explotarla, y lo qu' es més trist hi ha qui s' refia dels més camins per creure que may podrém entendren's.

¿Qué ha fet l' empresa? Lo qu' hem de fer nosaltres: primer fer uns estudis, després uns planos, després unes obras.... ¡Y quinas obras! Míriselas bè. Trobava un abisme, hi construia un pont; trobava un desnivell, suavisava la pujada; trobava una muntanya y la foradava. Aixó es lo qu' hem de fer nosaltres: omplir abismes, suavisar asperges y foradar resoltament aquestes muntanyas de las antigas preocupacions, de las petrificadas diferencies personals. En una paraula: costí l' que costí hem de obrirnos camí, y si 'ls picots no bastan, vingan barrinadas... y endavant sempre!

Després explanaré la via: colocaré travessas y carrils, y encendré la locomotora del progrés, que necessita foch per marxar y rails per no desbocarse. Aquí té l' aliansa del ordre y la llibertat.

Vostè aquestas ideas ja las compren, las sent y las desitja. ¿Qué impedeix, donchs, que 'ns dunguem las mans? Una gran muntanya? Aixó ray: obrim l' últim túnel, y jo l' hi asseguro que també

nosaltres arribaré á las minas de Sant Joan de las Abadessas.

Y llavors D. Víctor, vostè será padrí de un batteig....

Pero dispensi: ab permis de vostè vaig á alsar la tapadora... ¡Magnifich! l' arrós està al punt. Repari quin zap, zap!... Cassola á fora: que reposi una miqueta, y en havent acabat, encara que siga fentme un discurs, ja sabrà dirme qu' es millor: la paella de Valencia ó una cassolada d' arrós á la catalana!

P. K.

### ANIS DE FRARE.



EDIANT lo permís de vostès torno á obrir la paperina.

Los frares s' estimavan molt, sobre tot los de un' ordre ab l' altre; y devegadas se feyan uns favors, que ni dos gossos disputantse un ós.

Exemple:

Un dia un mercenari gras, roig y bè provehit va trobar á un caputxi á la vora de un riu. Lo caputxi anava descals, y com que tots dos havien de passar á l' altra banda, l' mercenari va dirli:

—Germá! vol fer un' obra de caritat?

—La mèva regla me las ordena y jo soch esclau de la mèva regla. Digui si es servit.

—Tinch de passar á l' altra part del riu, no sé de nadar. Tindrà vostè cap inconvenient en portarm'hi?

—Sant cristiá: molt al contrari: la mèva regla m' ho ordena.

Y l' caputxi s' alsà 'ls hábits, y ab lo mercenari a coll y bè s' ficá riu endintre.

En sent á la meytat s' atura y pregunta:

—Pare mercenari! ¿qué porta diners?

Lo mercenari creyentse que aquesta pregunta anava dirigida á demanarli un tant per passarle, respondéu afirmativament.

—Donchs, miri: jo soch, com l' hi he dit, esclau de la mèva regla; y com que la regla 'm prohibeix terminantment portar diners á sobre, espavilis.

Y vá tirar al riu lo cos del seu company.

\* \* \*  
Volen coneixe la mónita dels caputxins de Cervera?

Per part de moltes personnes ricas y sense familia hi havia la costum, en arribant á certa edat, de retirarse á aquell convent per acabar tranquilament los días de sa existència, fent donació mortis causa de tots los seus bens.

—Y qué bè s' hi está, deya un d' aquests vells, als quatre dies de serhi. Y quins frares més amables! Y quina vida que 'm fan! Al dematí xocolata: á las déu una perdiu; á las onze una tassa de caldo; á las dotze dinar; per brenar llangonissa, per sopar perdisus, conill de bosch ó guatllas!

Aixó ho deya al cap de quatre dies; però al cap de vuit dies...

Al cap de vuit dias ja no deya res: un atach de feridura fulminant l' havia aplanat.

Los frares eran així: per ells lo bò era lo més barato.

En un refetó:

Era l' hora del comensar á dinar: los plats de sopa estaven servits, y l' pare guardiá benechia la taula.

Un novici, al revés de tots los altres qu' estaven ab lo cap alt, tenia la vista reconcentrada dintre del plat. Terminada la ceremonia de la benedicció, lo guardiá digne:

—Hermano Lluis: quan se beneheix la taula 's mira al cel.

—Perdoni pare guardiá; pero aquí al refetó per que poguessim veure l' cel, no hauria de haberhi sostre.

—Donchs se mira al sostre.

—Perdoni novament: ja hi mirava.

—Jo ho he vist, hermano Lluis: vosté ahont mirava era al plat.

—Si senyor; pero com que m' han posat una sopa tant clara, tot lo sostre s' hi reflexa.

Y are; ab permís de vostés torno á ficarme la paperina á la butxaca, fins á la setmana vinent.



TOTS los nostres amichs y compagnys, y sobre tot á tots los nostres col·laboradors salut y pessetas, y que la gracia necessaria per fer la Campana estiga ab ells.

Los hi dirigim aquest saludo, antes de participarlos qu' estém arreglant y tenim ja molt adelantat l' almanach de la Campana de Gracia, per qual motiu quedan tots, sens escepció convidats a col·laborarhi, s' entén, sempre que lo que 'ns envihi, degudament garbellat, se quedi al garbell.

Y porque 'ls que no tingen res fet pugan ferho, 'ls hi doném de temps fins lo dia 28 del corrent Octubre, perque pugan enviar la remesa.

A Fransa 'ls legitimistas han celebrat grans xéfis en honor del as d' oros de aquell país, que no es altre que l' Conde de Chambord, lo qual As ja fa molt temps qu' està separado de la baraja.

Un legitimista vā dir en lo seu discurs: «La constància es la nostra lley, y d' aquí cinquanta anys encare faré vots perque tornéu al nostre país.»

En Chambord ne té xexanta: xexanta y cinquanta, farán cent déu, yá aquesta edat, del home ja no 'n queda més que un pilot d' ossos.

Al menos aquests legitimistas son molt tranquil·s: ja 'u yeuhen: s' aconsolan ab rosejar l' os.

L' Ajuntament de Barcelona ha obsequiat al ministre de Foment ab un gran dinar.

A n' aquesta sessió, si que no vā faltarhi cap concejal de la majoria. Ni l' Sr. Fontrodona! Ni l' Sr. Batllori!

Es un assumptu aquest, en lo qual tothom vā voler donarhi la seva cullarada.

Una cosa falta saber. ¿Aquest dinar, qui'l paga? Los regidors de la seva butxaca ó bé, Barcelona del seu crèdit? Tinch molta por que no siga Barcelona, per que al cap-de-vall, Barcelona es una bona xicota.

Sense queixar-se paga 'ls barrets dels municipals y las gorras dels regidors.

La meytat dels periodichs de Espanya estan denunciats ó compleixen condemna. Pero resulta que encare l' un no calla, l' altre ja acaba la peua y enrahonha.

Lo gobern té 'ls pèus plens d' ulls de poll: quan n' hi tallan un ja 'ls altres l' hi fiblan y l' hi fan veure les estrelles.

Si se 'ls vol treure tots no té més que un remey: tallar-se 'ls pens.

Diu que en Cánovas té l' propòsit de rebaixar l' assignació dels Capitans generals.

Res: ell es proposa debilitarlos á copia de qüestions d' etiqueta y de dejunis.

Si aixó dura, 'ls mestres d' estudi ja tindrán confreres.

Sobre l' discurs de Castelar, la Mañana, periódich constitucional, respon als periódichs que l' hi deyan que no 's deixés enganyar: «Venim de la llibertat y anem á la llibertat.»

La Correspondencia ilustrada, periódich constitucional també, assegura que si arriban á perdre las esperansas, encare se 'n anirán més enllà que l' Sr. Castelar.

Cuidado! Entre poch y massa.

Are respecte á la realisació de las esperansas, no hi ha més que dir: —Sí, mañana.

La circular del fiscal del Tribunal Supremo 's dirigeix á impedir que la prempsa puga donar compte de las irregularitats que succeeixen. Lo govern haurá dit: —Ja que no puch agafar á cap d' aquests empleats que s' escapan, que pagui l' pato un ó altre. Y com que sempre reb la part més débil, aquí la part més flaca es la prempsa.

A pesar de tot, aquí tenen una llista de cosas estranyas que trobo en varios periódichs:

«A Orense s' ha descubert una falsificació del empréstit forsons, que puja á uns 80 milions de rals.»

«A la caixa econòmica de Toledo devia haberhi 70.000 duros en calderilla. Van practicar un registre y no se n' hi ván trobar més que 27.000. Per endurse'n 43.000 duros en calderilla, se necessitan molt bonas espallasses.»

«Aquí á Barcelona l' jugat entén en una causa formada á un empleat de telégrafos que ha desaparecut ab los habers destinats als empleats de Mataró y altres poblacions del litoral.»

«De la falsificació de Orense s' diu que un funcionari 'n tenia noticia anticipada, á pesar de lo qual lo falsificador vā anar més llest que l' funcionari.»

Se continuará.

Lo ministre de la guerra sembla que té l' projecte de crear lo survey militar obligatori.

Qualsevol creuria que no 'n era, y que aixó de ser soldat tothom ho solicitava per gust.

Algun periódich ministerial alaba la senzillés de 'n Cánovas en materia de no agradarli las creus; y un altre publica la següent llista:

«Lo president del Consell es caballer del Toisó d' or, comendador de Cárlos III, gran crêu de la Legió de honor de Fransa, de San Alejandro y Newsky de Rusia, del Aguila roja de Alemania, de Leopoldo de Austria, de la Piana del Papa, de Sant Maurici y Sant Llatze de Italia, de Leopoldo de Bèlgica, de la Torre y l' Espasa y Santiago de l' Espasa de Portugal, del Salvador de Grecia, de Sant Càrlos de Mónaco, de l' Estrella de Rumania, de la Corona de Alsina de Luxemburg, del Nishar Ifitjar de Tunec, de l' Ordre Real de Cambodge, de la Corona de Siam, de la Redenció Africana de Liberia y dels Set Fils de l' ordre del Sol d' Or de Birmania.»

Resultat qu' en Cánovas no es un home, sino un aparador de quincalla.

Y com qu' es bastant libre-cambista, casi tota aquesta quincalla se la fá venir del extranger.

La qüestió de Gibraltar preocupa á tots los espanyols, no per sí mateixa, perque l' poble espanyol se basta y se sobra per mantenir en la forma deguda la seva dignitat.

Aquí lo sensible es que l' poble espanyol està lligat de pèus y mans, y qu' en Cánovas vol cuidarse de tot.

Y succeirà tal vegada lo que tém lo nostre dibuixant. La taca que tenim al cap-de-vall de la Península, si en Cánovas vol tocarla, potser encare s' escampará més No 'u voldriam pás.

Som patriotas, y per evitarlo fins la sanch donariam.

Lo gobern de la República francesa ha disposat que tots los espanyols poden entrar en aquell país, sense necessitat de passaport, cédula, ni document de cap classe.

Fins en Cánovas podrà anarhi sense cap paper.

Y aixó que l' monstruo es un enemic formidable de la república.

Se diu que l' general Martínez Campos se disposta a fer un viatge á Fransa.

No hi perderà res.

Lo temps que l' imaginació l' hi deixi libre; lo temps que no pensi ab lo fet de Sagunto, podrá dedicarlo á observar atentament las institucions de aquell país.

Observi y mediti.

LA VEU DELS CORRESPONSALS.—A Lladó (Girona), 'ha fet

corre pèl poble que 'l tercer dia de la festa major, à una noya se l' hi vā apareixe la Mare de Déu, pochs moments avants de anar-se'n al ball. Lo cas vā anar lo a consultar a diversos capellans, y diu que aquests esperan plens de goig un' altra aparició. ¿Me voleu creure á mi? Que esperin sentats, y així no 's cansaran.

Segons nos diuen de Sans, en aquella parroquia s' hi fan exercicis; pero així com fins are l' exercici 's feyan no més que 'ls soldats allí l' fan las donas no més, convocades pèl rector, ab l' intel·ligència de que al acte no hi assisteixen més qu' ell, los vicaris y alguns subjectes de la conxorde. Aixó de pregat á Déu per sexes, francament, es una cosa nova. —Lo primer dia dels exercicis, apenas acabava la funció, lo rellotje del campanar per compte de tocar las nou vā tocar las noranta y tantas. Algú vā dir que quan se senten certs fums, fins los rellotges desvariejan.

Un detall sobre la entrada del nou rector a Vilafranca del Panadés. Al arribar á l' iglesia, vā fer un discurs, diuent qu' estava plé de goig de trobar altre cop entre 'ls vilafranquins, y que 'ls prometia no moure's mai més del seu costat, anyadiant: «Jo estimo de igual manera als pobres y als rics.» —La demonstració d' aquesta declaració vā veure's luego, ab motiu del banquet que vā fer a la rectoria. Allí l' rector estava rodejat de rics, y en canvi no s' hi vaya un sol pobre. —Una cosa es l' amor y una altra cosa la mandueca: y una cosa es la bocaboca quan parla y un' altra cosa la boca quan menja.

## ¿QUE FAN?

Si senyors, vaja ¿qué fan,  
batalladors fusionistas?

¿Quon son las seves conquistas?  
¿que esperan? ¿que estan pensant?

¿Qué s' han fet las ilusions  
que fa temps acarriavan?

¿Quon es alló que somiavan  
de carteras y turrons?

Desengany, trist desengany!  
Bè n' han fet de probatutras

pe 'ls plans y per las alturas  
en tot lo que va del any!

Bè n' han circulat de partides,  
y avisos y confidencias,

y pactes y conferencias,  
y oficis y plecs y cartas!

De tota aquesta jornada  
empapada ab sucre y mel,

que n' han fet? Un bon miel  
y una que altra clatellada!

Tenen de lutzá ab un home  
que 'ls mira venir de lluny

ab las xirriacals al puny  
y que no està pas per broma.

Ell los donarà la mà,  
los donarà miradetas,

incens, promeses discretas,  
pero qu' dà 'ls lo poder? ¡Cà!

Gobernat s' ha tornat vell  
y al banc blau ja hi té posada:

a vostés mamá 'ls agrada,  
però més hi agrada a n' ell.

¿Qué fan, donchs, vivint així,  
sense avansar ni rendirse?

¿per qui pensan decidirse?

¿pe 'l poder ó pe 'l país?

Si es que 's volen enfilar,  
fan un punt de contricòd

y en Cánovas, qu' es tant bo,  
de fixo 'ls perdonarà.

Si ha perdonat als carlistas  
que son tant y tant dolents,

tractantse de uns innocents  
gno ha de absoldre als fusionistas?

Pero si en lloch de humillarse  
fins a demanar perdó

giran la esquina al turró  
y saben espavilarse,

ja veurán com molt aviat  
tremolarà horriblement.

aquest etern President  
que fins ara 'ls ha encerat.

Déixinse de las promeses  
y dels halagos mentits;

fojin dels gestos fingits

que 's transforman en sorpresas.

No vulguin més viure ab l' jay!

de passar dies y días,  
esperant lo seu Messias

y sense vèurell may.

Aprofitin més las mans  
y estenguin de un cop las alas;

no anant per las antessalas,  
sino per uns llochs més sants.

Allavoras podrán viure  
tranquils y ab satisfacció:

allavoras farán pò.

y avuy solsament fan riure.

Tindrán més nom y més pès,

Don Anton ja no riurà

y en conte de dilshi ell 'cà!

Infelissos si segueixen  
los mateixos derroters,

eridant y baixant los fueros  
tan bont punt los ho exigeixen!  
No podrán ser may gobern,  
devorarán desenganyys,  
passarán anys y més anys  
vivint en dejuni etern;  
y sufrint y caminant  
per uns camins tant pech drets,  
se trobarán tots velleis  
que no se'n adonaran.

C. GUMA.



**L**o fiscal del Tribunal supremo Sr. Medina Zorrilla ha publicat una circular, encaminada a tapar algunas escletxes que deixava la lley de imprenta, y a dur periodistas a la presó. Es una circular, que 'ns priva la circulació de la sanch y 'ns fá posar la pell de gallina.

Lo fiscal del Tribunal supremo es un fiscal de MENA.

Lo director de un periódich de Soria ha sigut portat als tribunals com autor de una poesia que va escriure ab lo títol de «Adios Cánovas!»

Si may troban a n' en Cánovas per un carrer, ja 'n saben: girin la cara a un costat, y no 'l saludin.

Lo dirli «Adios» se paga car.

Terrible situació la del Sr. Bugallal, ministre de Gracia y Justicia! Està malalt, necessita 'ls banys de Ontaneda, y no pot anarhi.

No pot anarhi perque té por. Coneix a n' en Cánovas y recorda aquell ditxo: «Quien fué á Sevilla, perdió su silla»; y ell lo diu d' questa altra manera: «Quien rá á Ontaneda cesante queda.»

Y francament, al ministre de Gracia y Justicia, una treta semblant no l' hi semblaria justa, ni l' hi faria cap gracia.

La situació canovista, estima molt a l' Espanya. La prova es lo lema que ostenta. Diu així: «Quien bien te quiere te hará llorar.»

Moltas sessions del Ajuntament de Barcelona no poden celebrarse per falta de assistents.

Així ho diuhen tots los periódichs.

No 'm pensava jo que 'l Sr. Fontrodona, que sempre hi falta, tingués tant poca categoria. No es mes que un assistent!

Un home de tanta talla!...

¿Ahont son los beneficis que 'ns havia promés en Cánovas? ¿Ahont son las satisfaccions que volia darnos?

¡Ah! Ja no més pot donárno's en una de alegría. L' alegría de veure'l caure.

(Exret del album de un constitucional).

Tenim entre nosaltres al ministre de Foment Sr. Lasala.

La situació conservadora es un pis molt extany. Té una sala, y un gran menjador; pero no té un quarto.

Congrés catalanista:

Jo prou voldria fer la ressenya de tot lo que ha succehit; pero 'm falta l' espay per ferli cabre. No faré més que uns quants redolins. Allá ván:

Uns quans sense més ni més organisan un Congrés.

Y varios catalanistas ván a inscriure 's a les llistes.

La «Nova de la Mercé»

y 'ls trompets hi ván també.

Lo pot de la confitura es triar candidatura.

Com que no 's posan d' acort se fan una guerra á mort.

Hi ha vensuts y vencedors

y odis, ràbias y rencors.

En la primera sessió

surt de rellén tot això.

La sessió sembla en mal hora

un rosari de l' aurora.

Finirà 'l congrés exòtic en punta, per l' istil gòtic.

Tres rasgos de las tres sessions del Congrés catalanista:

Lo dia de la elecció de mesa lo Congrés ocupava 'l saló de Cent. S' hi veyan molts catalanistas desenganyats, y molts socis de la Nova de la Mercé, resolts á votar contra la candidatura dels literatos.

Un d' aquests, dirigintse a un ballador, l' empren y l' hi diu:

—¿Qué té frente vesté?

—Perqué?

—Home per ballar aquests rigodons.

La segona sessió vā celebrarse al Teatro español, á pesar de que 's tractava de un congrés català.

No faré menció dels discursos, ni del escàndol que ván promoure: no més citaré un incident.

Entre 'ls varios documents que ván llegarise s' hi conta un ofici, en castellá, del capitá general Sr. Pavía, que deya que aniria al Congrés quan las sèvas ocupacions l' hi permetessin.

Un ex-diputat federal vā dir:

—Ay pobres de nosaltres! Ja sè jo per experiéncia la manera que té d' entrar al Congrés lo general Pavía.

La tercera sessió vā trasladarre al Tívoli. Sempre en situació aquest Congrés catalanista. ¿Al Tívoli? Sarsuela segura.

¿Quinas son las tendencias del catalanisme? pregunta un dels temes que s' han de discussir.

Las tendencias ja s' han vist: disputar y no discutir, encendre una guerra personal, y no entendre's.

Més val que cada hú treballi á casa sèva. Es un amor massa gran l' amor que tenen aquests señors á Catalunya.

Al Sr. Lasala 'ls zaragozans ván cantarli rondallas, y una d' ellas deya:

«La Virgen del Pilar pide ferro-carril por Canfranc.»

Dihen que 'l Sr. Lasala vā respondre: «¡Qué sab d' aquestas cosas la Virgen del Pilar!»

Are tenim llei d' imprenta y una circular del fiscal del Tribunal Supremo. Pero hi ha una cosa pitjor, y son los periódichs ministerials que 's burlan de nosaltres.

Ja se 'n poden burlar! Som toros embolats y no podem respondre.

Si la prempsa de oposicio fos de punta de segur que no s' atrevirian a baixar á la plasa.



#### ▲ LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Millonari.

2. ID. 2.—Retiro.

3. ENDEVINALLA.—Solució.

3. SINONIMIA.—Grossa.

6. COMBINACIÓ NUMERICA.—8 5 6 7 1

6 7 1 8 5

1 8 5 6 7

5 6 7 1 8

7 1 8 5 6

5. TRENCÀ-CLOSCAS.—Duero.

5. QUADRAT DE PARAULAS.—Ll i r i

I m a n

R a p e

I n e s

8. GEROGLÍFICH.—No hi ha cap cap que hi capiga l' que cap en aquest cap

Ha endavatinat totas las solucions lo ciutadá Pa y Naps; 6 J. E. Puntarri; 5 Antonet Teixidó y Lo del Llobregat; 4 Dionís Denorho; 3 Mico-Lau y Sabatassas, y una no més Un del Congrés catalanista.



#### XARADAS.

I.

La primera està en lo tot y la segona també y fins hi ha la tercera i vés si es un tot poch estret! De la segona y la quarta ne diuhen bé los auells, y la quinta y la primera prop del mar sempre la véus.

CATUFOL.

II.

Hu molt jove; tinch dos anys, y tement de! porvenir,

conto 'l que deuré patir si total tinch desenganys.

PAU SALA

MUDANSA.  
Tinch un perer tot al tot tot tot y ja mitj total, y encar' aquest any té un brot que hi ha unes peras com cal.

UN TAPÉ Y F. DE T.

ENDEVINALLA.

No 'm farias un petó y sense mí no fas net; pel coll me lligas estret, tinch palma y martir no só.

TRES NYOCATENCHS:

ROMBO DE PARAULAS.

Sustituir los pichs ab silabas que llegidas vertical y horizontalment digan: la 1.<sup>a</sup> ratlla una cosa de roba; la 2.<sup>a</sup> le mateix; la 3.<sup>a</sup> lo que no n' hi ha gaires á Espanya y la 4.<sup>a</sup> lo que té en Cánovas.

CAMPANER.

COMBINACIÓ NUMÉRICA.

Sustituir los punts ab números que sumats horizontal y verticalment donguin un total de 20.

APRENENT DE POETA.

1 2 3 4 5 6.—Una Ciutat.

6 5 3 2 6.—Una vianda.

3 4 5 6.—Lo que hi ha per las carreteras.

1 2 3.—Lo que tenim.

3 2.—Lo que no sobra.

LO DEL LLOBREGAT.

GEROGLIFICH.

Quico.

M P

raim

E N. T

E E A

B O O A

H O

C.

AIXORAMST.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinalles dignas d' inserir-se 'ls ciutadans Aragó. Un dei congrés catalanista, Eudalt Sala, Sicuterat y Pau Sala.

Les demés no 'ns serveixen com y tampoch lo qu' envian los ciutadans J. Llobet y Gardella, J. E. Puntarri, Bonaventura y Malasort, Camarria, Blé de Hache, Joanet, Estormet y Flis Flas.

Ciutadà Antonet Teixidó: Publicaré lo logogrífico numérico.

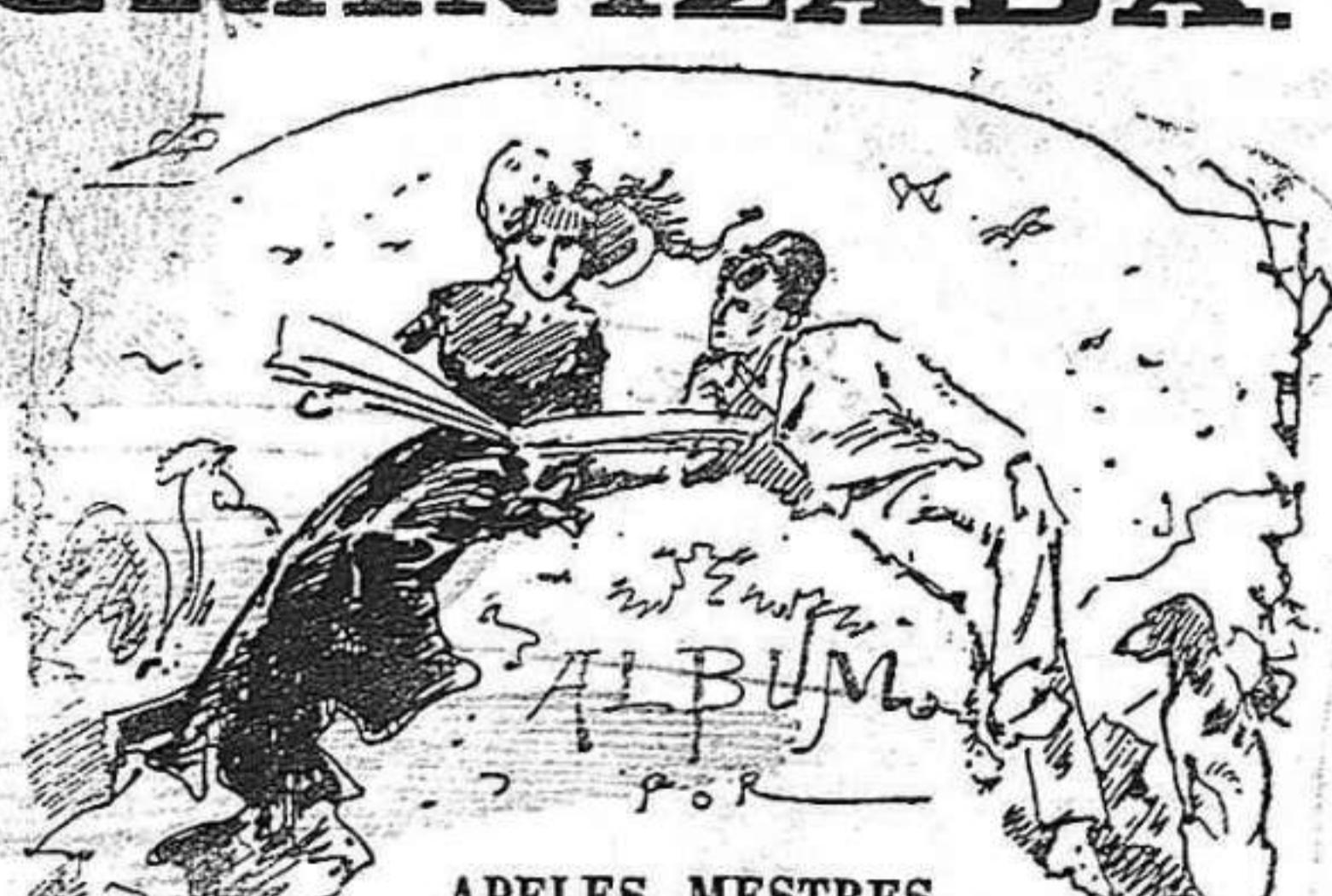
Victor Soler: La primera poesia es perillosa; la segona vā bé. Joan Vilasech: La de vosté encare que ben versificada es fluixa; algun dels epigrams podrà insertarre. —Angel Salabert: Insertaré un geroglífich. —Un Rabaquet: Idem un de vosté. —Pere Catalá: Tal vegada vosté tinga més rahó; pero la séva poesia es més desalinyada. —E. C. Sauta Co'oma de Farnés: Es un assumpte de carácter particular y 'ls periódichs no poden ocupar-se'n.

—Pau Sala: la poesia no està pas a la altura de las xaradas.

Dionisi Denorho: Gracias per la notícia: los demés treballs no 'ns serveixen.

—Gacendombrío: Per ventura varem dirli qui dia l' hi publicariam? Donchs tinga una mica de paciencia, que nosaltres no torném may la paraula endarrera. —Remoll y Tepnopop: Aprofitaré un triángul de paraulas. —J. Estebany: Idem los dos rombos. —J. M. Vilafranca: los fets que 'ns relata han viugut una mica massa tart: á pesar de tot, ja que no podem aprofitar tot lo quadro, hem aprofitat un rasgo.

#### GRANIZADA.



APELES MESTRES.

Constarà de doce cuadernos.

Se publicarà uno cada mes al precio de un real.

Van publicados nueve cuadernos correspondientes á los meses

desde Enero hasta Setembre.

De venta en las principales librerías de Barcelona y en la de López, Rambla del Centro.

LOPEZ, Editor — Rambla del Mitj 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Bassó, Arc de Teatre, 21 y 22

## NETEJA DIFÍCIL.



—Cuidado Don Anton, que tocant vosté aquesta taca no la escampi més.